

 **EN** TEST FOR STABILITY BEFORE USE. THE PRODUCT IS DESIGNED FOR USE IN STATIC MODE ONLY. CARE SHOULD BE TAKEN TO AVOID SUDDEN OR UNDUE MOVEMENT DURING USE. ENSURE USERS' FEET ARE PLACED FLAT ON THE FLOOR WHEN USING THE DEVICE TO AVOID INSTABILITY.

DE VOR GEBRAUCH AUF STABILITÄT PRÜFEN. DAS PRODUKT IST NUR FÜR DEN STATISCHEN MODUS VORGESEHEN. ES IST DARAUF ZU ACHTEN, DASS WÄHREND DES GEBRAUCHS KEINE PLÖTZLICHEN ODER ÜBERMÄßIGEN BEWEGUNGEN AUFTRETEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE FÜßE DER BENUTZER FLACH AUF DEM BODEN STEHEN, WENN SIE DAS GERÄT VERWENDEN, UM INSTABILITÄT ZU VERMEIDEN.

IT TESTARE LA STABILITÀ PRIMA DELL'USO. IL PRODOTTO È PROGETTATO PER ESSERE UTILIZZATO SOLO IN MODALITÀ STATICA. PRESTARE ATTENZIONE PER EVITARE MOVIMENTI IMPROVVISI O INDEBITI DURANTE L'USO. ASSICURARSI CHE I PIEDI DEGLI UTENTI SIANO APPOGGIATI SUL PAVIMENTO QUANDO SI UTILIZZA IL DISPOSITIVO PER EVITARE INSTABILITÀ.

NL TEST VOOR GEBRUIK OP STABILITEIT. HET PRODUCT IS UITSLUITEND ONTWERPEN VOOR GEBRUIK IN STATISCHE MODUS. VOORKOM PLOTSELINGE OF ONNODIGE BEWEGINGEN TIJDENS HET GEBRUIK. ZORG ERVOOR DAT DE VOETEN VAN GEBRUIKERS PLAT OP DE GROND STAAN WANNEER U HET APPARAAT GEBRUIKT OM INSTABILITEIT TE VOORKOMEN.

FR TESTER LA STABILITÉ AVANT UTILISATION. LE PRODUIT EST CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ EN MODE STATIQUE UNIQUEMENT. IL FAUT PRENDRE SOIN D'ÉVITER TOUT MOUVEMENT BRUSQUE OU INDU PENDANT L'UTILISATION. ASSUREZ-VOUS QUE LES PIEDS DES UTILISATEURS SONT POSÉS À PLAT SUR LE SOL LORS DE L'UTILISATION DE L'APPAREIL POUR ÉVITER TOUTE INSTABILITÉ.

SE TESTA FÖR STABILITET FÖRE ANVÄNDNING. PRODUKTEN ÄR ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING I STATISKT LÄGE. FÖRSIKTIGHET BÖR VIDTAS FÖR ATT UNDVIKA PLÖTSLIG ELLER ONÖDIG RÖRELSE UNDER ANVÄNDNING. SE TILL ATT ANVÄNDARNAS FÖTTER LIGGER PLATT PÅ GOLVET NÄR DU ANVÄNDER ENHETEN FÖR ATT UNDVIKA INSTABILITET.

ES PRUEBE LA ESTABILIDAD ANTES DE SU USO. EL PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE SOLO EN MODO ESTÁTICO. SE DEBE TENER CUIDADO PARA EVITAR MOVIMIENTOS REPENTINOS O INDEBIDOS DURANTE EL USO. ASEGÚRESE DE QUE LOS PIES DE LOS USUARIOS ESTÉN APOYADOS EN EL SUELO CUANDO UTILICEN EL DISPOSITIVO PARA EVITAR LA INESTABILIDAD.

NO TEST FOR STABILITET FØR BRUK. PRODUKTET ER KUN BEREGNET PÅ BRUK I STATISK MODUS. FØRSIKTIGHET BØR UTVISES FOR Å UNNGÅ PLUTSELIG ELLER UNØDVENDIG BEVEGELSE UNDER BRUK. FØRSIKRE DEG OM AT BRUKERNES FØTTER ER Plassert flatt på gulvet når du bruker enheten for å unngå ustabilitet.

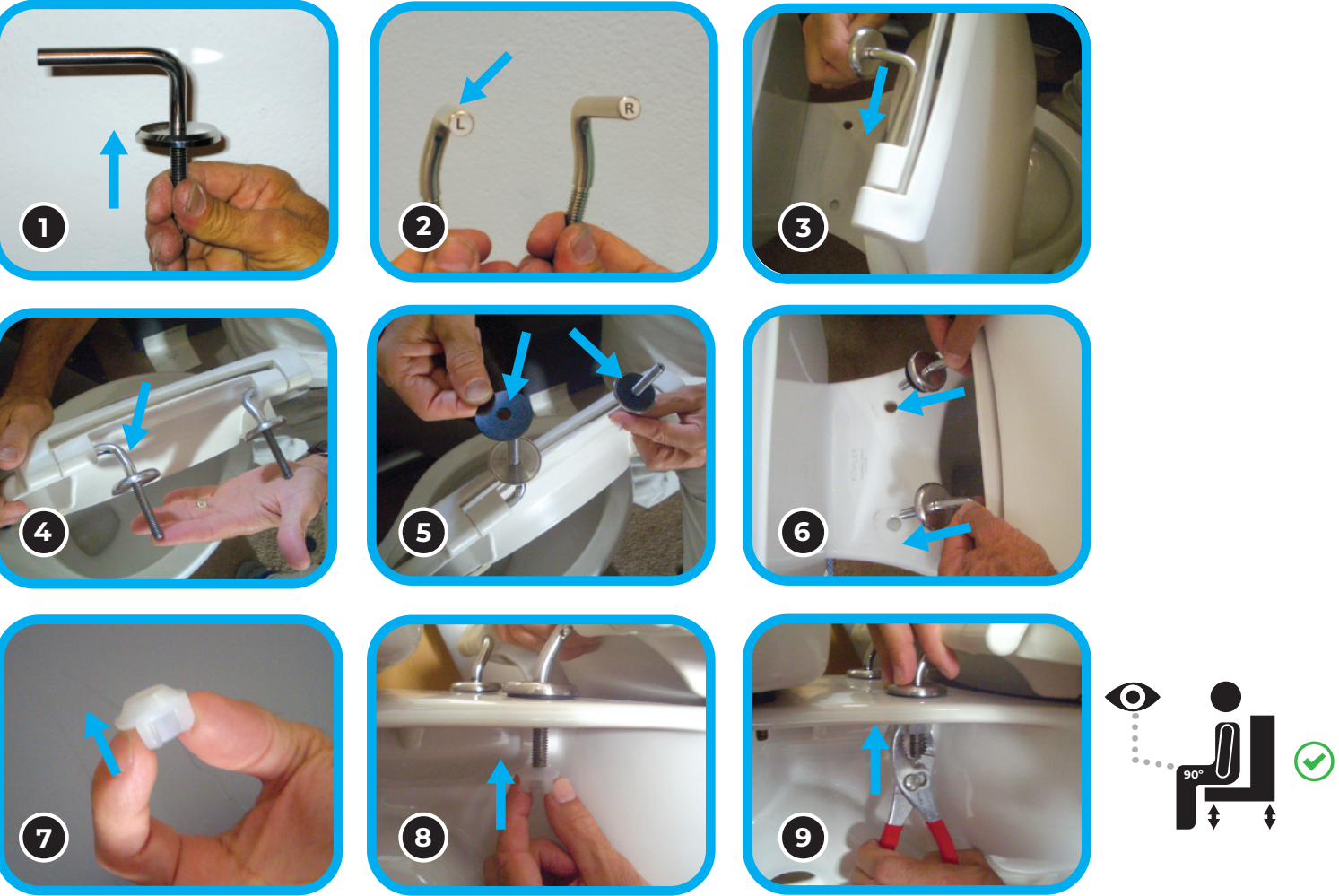
FI TESTAA VAKAUS ENNEN KÄYTTÖÄ. TUOTE ON TARKOITETTU KÄYTETTÄVÄKSI VAIN STAATISSESSA TILASSA. VARO VÄLTÄMÄÄN ÄKILLISIÄ TAI TARPEETTOMIA LIIKKEITÄ KÄYTÖN AIKANA. VARMISTA, ETTÄ KÄYTTÄJIEN JALAT OVAT TASAISESTI LATTIALLA LAITETTA KÄYTETTÄESSÄ, JOTTA VÄLTETÄÄN EPÄVAKAUS.

PT TESTE A ESTABILIDADE ANTES DE USAR. O PRODUTO FOI PROJETADO PARA USO APENAS NO MODO ESTÁTICO. DEVE-SE TER CUIDADO PARA EVITAR MOVIMENTOS REPENTINOS OU INDEVIDOS DURANTE O USO. CERTIFIQUE-SE DE QUE OS PÉS DOS USUÁRIOS ESTEJAM COLOCADOS NO CHÃO AO USAR O DISPOSITIVO PARA EVITAR INSTABILIDADE.

EL ΔΟΚΙΜΗ ΓΙΑ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΤΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΣΑΦΟΝΙΚΗΣ Η ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΤΑΘΕΙΑ.

DK TEST FOR STABILITET INDEN BRUG. PRODUKTET ER KUN BEREGNET TIL BRUG I STATISK TILSTAND. DER SKAL UDVISES FØRSIGTIGHED FOR AT UNDGÅ PLUDSELIG ELLER UNØDIG BEVÆGELSE UNDER BRUG. SØRG FOR, AT BRUGERNES FØDDER PLACERES FLADT PÅ GULVET, NÅR DU BRUGER ENHEDEN FOR AT UNDGÅ USTABILITET.

JP 使用前に安定性をテストしてください。この製品は、静モードでのみ使用するように設計されています。使用中の突然または過度の動きを避けるように注意する必要があります。デバイスを使用するときは、不安定にならないように、ユーザーの足が床に平らに置かれていることを確認してください。





BIG JOHN TOILET SEAT

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

EN ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE EC REP (EU CUSTOMERS) OR THE MANUFACTURER (UK & NON-EU CUSTOMERS) - CONTACT DETAILS OVER LEAF

DE JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DEN GEBRAUCH ENTSTEHT, SOLLTE DEM EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN ÜBER BLATT

IT EVENTUALI INCIDENTI GRAVI CHE SI VERIFICANO DURANTE L'USO DEVONO ESSERE SEGNALATI AL EC REP - I DETTAGLI DI CONTATTO SULL'ANTA

NL ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT ZICH VOORDOET DOOR GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC REP - CONTACTGEGEVENS VIA BLAD

FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENU LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES SUR LA FEUILLE

SE VARJE ALLVARLIG OLYCKA SOM INTRÄFFAR GENOM ANVÄNDNING SKA RAPPORTERAS TILL EC REP - KONTAKTINFORMATION ÖVER BLAD

ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE AL EC REP - DETALLES DE CONTACTO EN LA HOJA

NO ENHVER ALVORLIG ULYKKE SOM OPPSTÅR VED BRUK, SKAL RAPPORTERES TIL GORDON ELLIS & CO. - KONTAKTINFORMASJON OVER BLAD

FI KAIKISTA KÄYTÖN KAUTTA TAPAHTUVISTA VAKAVISTA ONNETTOMUUKSISTA TULISI ILMOITTAÄ EC REP - YHTEYSTIEDOT LEHDEN YLI

PT QUALQUER ACIDENTE GRAVE QUE OCORRA ATRAVÉS DO USO DEVE SER RELATADO AO EC REP - DETALHES DE CONTATO NA FOLHA

EL ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΠΟΥ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ EC REP - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

DK ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC REP - KONTAKTOPLYSNINGER OVER BLAD

JP 使用によって発生した重大な事故は、EC担当者（EUのお客様）または製造元（英国およびEU以外のお客様）に報告する必要があります-連絡先の詳細はリーフで

**SEE REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS**
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:
EN DE IT NL FR SE ES NO FI PT EL DK JP

**MAX**
380 Kg
840 lbs

MAX WEIGHT	POIDS MAXIMUM	ENIMMÄISPAINO
MAXIMALGEWICHT	MAX VIKT	PESO MÁXIMO
PESO MASSIMO	PESO MÁXIMO	ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ
MAXIMUM GEWICHT	MAKS VEKT	MAKS. VÆGT
最大重量		

Your BIG JOHN TOILET SEAT was specifically developed to provide a strong, big, comfortable alternative replacement seat for anyone who finds a standard toilet seat uncomfortable. Hopefully making daily living that little bit easier.



**DESIGNED IN THE UK**

**BHTA**
Healthcare
Technology
Association

**5**
PP





**GORDON ELLIS & CO.**
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT

EC

REP

AUTHORISED REPRESENTATIVE:
ADVENA LTD. TOWER BUSINESS
CENTRE, 2ND FLR, TOWER STREET,
SWATAR, BKR 4013 MALTA

 **MD**

IFU-REF 66234/1020-1

PART REF 66234

MADE IN THE USA

